

Rękopisy i listy w sprawach redakcyjnych prosimy adresować do Redakcji „Kurjera Litewskiego” w Wilnie.

KURJER LITEWSKI

Ogłoszenia „Kurjer” drukuje tylko w języku polskim. Ogłoszenia przyjmują się w Administracji „Kurjera Lit.” do godz. 4 p. p.

WYDAWNICTWA ROK X.

Wychodzi codziennie rano, oprócz dni poświęconych.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA prospekt 5-to Jerski № 28. Adres telegraficzny: Wilno Kurjer. — Skrzynka pocztowa № 96.

Telefon № 129, telefon drukarni № 685.

Administracja otwarta od godz. 10—4 po poł. W niedziele od 12—1 p. p. Redaktorzy przyjmują od godz. 2—3 po połud.

CENY OGŁOSZEŃ:

Nadsyłane za wiersz petitowy w tekście. Lub jego miejsce 1 rub. Ogłoszenia na 1-ej stronie za wiersz petitowy lub jego miejsce 60 kop.

WARUNKI PRENUMERATY:

Table with columns: W WILNIE, Z PRZESYŁKĄ POCZTOWĄ, ZAGRANICĄ. Rows: Rocznie, Półrocz, Kwartał, Miesięcz.

Zmiana adresu 20 kop. Za odczesanie do domu 10 kop. miesięcznie. Listów niefrankowanych lub niedostatecznie opłaconych „Kurjer” nie przyjmuje.

Przypominamy Szanownym Prenumeratorom, że czas odnowić przedpłatę na kwartał II na półroczu I na rok 1914.

KONIAK SZUSTOWA

Advertisement for Stefan Hrabia Jundziłł, owner of Hrudopol, Ruda i Wacewicz in Grodzieńskie, who died in Warsaw on April 10, 1914.

Advertisement for Restauracja w Werkach, featuring a bottle of Leon Chandon champagne and the text 'Przedst. Dystrybucja F. JANKOWSKI Warszawa.'

przed 3-ma laty 2,196 głów. — teraz zaś spadła do 1,673, czyli dała absolutną stratę 523 praw wyborców.

Advertisement for Sewerynowi Hrehorowiczowi, family of the deceased, with contact information at 22736.

Advertisement for Natur. Woda Czystoząca APENTA, a medicinal water from Dr. G. Petacci.

Advertisement for Biuro Meljoracji Rolnych „KULTURA”, providing agricultural engineering services.

Advertisement for Główny Zarząd Francuskiego Towarzystwa Ubezpieczeń „L'URBAINE”, with contact information at 20603.

Advertisement for Teatr Polski w Wilnie (na Pohulance), featuring the play „Pamiętnik młodej mężatki”.

Advertisement for Teatr Familijny R. Sztremera, ul. Wielka 74, featuring a program of plays.

Advertisement for Kinematograf Bronisława, showing a film „Precz z orężem”.

Advertisement for Sala koncertowa ogrodu Botanicznego, featuring a concert by Cyrk stołeczny L. Truzzi.

Advertisement for Cyrk stołeczny L. Truzzi, featuring a circus performance.

Advertisement for Szczury i myszy, a theatrical performance.

ów porównanie ilości wyborców, przedstawia się, jak następuje:

Table showing the number of voters in 1911 and 1914, categorized by gender and age group.

W obliczeniu procentowym otrzymujemy następujące cyfry:

Table showing the percentage of voters in 1911 and 1914, categorized by gender and age group.

Z powyższego widzimy, że zmniejszenie ilości wyborców i praw wyborców w całej gubernji jest przeciętnie ogólne.

Przy podziale na poszczególne powiaty stosunek ilościowy wyborców i praw wyborców przed laty 3-ma i dziś jest jeszcze bardziej jaskrawy.

Table showing the number of voters and the percentage of voters in various counties (powiaty) in 1911 and 1914.

Dla zorientowania się w stosunku wyborców i praw wyborców polaków do ogółu cenuszowców wszystkich trzech kategorii, układamy następujący obrachunek naszych zysków i strat w poszczególnych powiatach, ujętych w normę procentową.

Table showing the percentage of voters and the percentage of voters in various counties (powiaty) in 1911 and 1914.

Z poprzedniego zestawienia zysków i strat naszego żywiu w całej gubernji widzimy, że najważniejsza dla naszej najbliższej przyszłości klasa posiadaczy większych czyli pełnocenuszowcy, liczebnie zmniejszyła się w r. 1911 na 909 w r. b. Ze jednak spisy nie są zestawione w formie ostatecznej, przeto, być może, iż losie naszych ziemian o pełnym cenusie nie uległa wcale redukcji.

W dwóch innych kategoriach, tj. pomiędzy właścicielami cenuszów nielankowych, ponieśliśmy straty absolutnie przy zyskach względnych.

Cierpienia, zależne od zaparcia. Niedzspokoje wszelkiego rodzaju, ustawiczne bóle głowy, utrata lankienia, wstręt do jedzenia, brak snu, niezdolność do pracy, rozdrażnienie, obłożenie języka, wzdęcie brzucha i t. d. zazwyczaj mają swe źródło w zaparciu, które jest główną przyczyną wymienionych cierpień.

JUTRO DZIEŃ POGOTOWIA RATUNKOWEGO.

Własność ziemską w Mińszczyźnie według list wyborców do ziemstwa.

Zostały ogłoszone listy wyborców i praw wyborców na drugą kadencję ziemską, tj. do r. 1917. Listy te nie są ostateczne i w ciągu miesiąca mogą być w nich prostowane wszelkie omyłki, opuszczenia i nieścisłości.

Normy odszkodowania.

Artykuł niniejszy jest dopełnieniem artykułu St. Wankowicza p. n. „Projekt skasowania serwitutów”, opracowanym przez sz. autora.

Do rozdz. II § III art. 5. Propozycja normy 1/2 obszaru serwitutowego obliczona została w sposób następujący: weźmy wypadek, kiedy pasanie odbywa się przy trzykropłowie, tj. kiedy prawa pasania są największe.

Zboże sprząta się i zwozi do 1-go sierpnia, zaoranie odbywa się od 15 września, tj. po upływie półtora miesiąca. Na ugorze pasanie ma miejsce od 1 kwietnia do 15 maja (czas orki), tj. półtora miesiąca.

Pasanie na I dziesięcinie może dać średnio nie więcej niż 30 pudów siana po 15 kop., czyli 4 rb. 50 kop. Ta sama rola pod zasiewem da dochód nie mniejszy niż przez 6 razy, czyli 27 rb. (przyjęszam w obu wypadkach dobrą ziemię; przy złej ziemi odpowiednio się zmniejsza i dochód).

Znaczy prawo do dochód z dziesięciny wyraża się stosunkiem 1:6 = 1/6, lub nawet mniej jeszcze. Gdy przecie z całej ilości dziesięcin serwitutowych właściciel ma prawo paść jedynie na jednej dziesiątej części, to jego prawo ogólne będzie wynosić 1/6 X 1/10 = 1/60 część całego obszaru.

Jest to maximum przestrzeni, które może być słusznie wyznaczone z gruntów ornych.

Wszystkie te liczby przyjęto maksymalnie na korzyść włościan, gdyż w ogólnej większości wypadków ilość trawy zamienionej na siano jest znacznie mniejsza (przy suszy panującej w lesie, przy właściciel orce i niszczeniu chwastów w roli). Przy wczesnym zaorywaniu pól, do czego właściciel ma prawo, przy nie- możliwości przegonu bydła przez zasiewy, korzystanie z pastwiska znacznie się zmniejsza, przeto wynagrodzenie na jedną szesćdziesiątą staje się najniższem, jakie tylko można przypuścić. W wielu zaś wypadkach, a nawet w większości ich włościanie mają prawo pasania jedynie po sprzącie zboża, a więc prawo ich zmniejsza się jeszcze na jedną trzecią w stosunku do naszego obliczenia.





ograbili robotnika polskiego, Stanisława Misiewiczą. Aresztowani przynajmniej się zaraz do sbrodni.

GIEŁDA.

Tel. Handl. Ag. Pet. Petersburg, 11 IV 1914 r.

Table with market data including exchange rates for London, Berlin, Paris, and various commodities like flour and oil.

Table titled 'GENY ZBOŻA' listing prices for various types of grain like wheat, rye, and barley in different regions.

GENY ZBOŻA.

WILNO, 11 (24) kwietnia.

Table listing prices for various types of flour and grain products, including 'Zyto miejscowe' and 'Zyto zagraniczne'.

Rynek Stępański.

Table listing prices for various types of meat and animal products like 'Kartofle', 'Jajka', 'Mleko', and 'Wąsły'.

Advertisement for 'STOMATOL' and 'ELIXIR DO ZĘBÓW' featuring a circular logo and text describing dental products.

Advertisement for 'MĄCZKA Mleczna WESTLE' featuring an illustration of a woman and child, and text about baby food.

Advertisement for 'TRISAN D. HOMMELA' featuring an illustration of a hand holding a glass and text about a medicinal product.

Advertisement for 'ZYGMUNT NAGRODZKI' featuring text about 'superfosfat, tomasówkę, saletrę chilijską' and other products.

Advertisement for 'TOW. BRACIA JABŁKOWSCY' featuring an illustration of a building and text about a 'DOM TOWAROWO-KONFEKCYJNY'.

Advertisement for 'Uwiad Staczczy' featuring text about a medical treatment for various ailments.

Advertisement for 'WYSTAWA Rolniczo-przemysłowa' listing dates and location.

Advertisement for 'KUCHARZ PIERWSZORZĘDNY' listing services and contact information.

Advertisement for 'WAPNO PALONE MIELONE' featuring an illustration of a bag of lime and text about its uses.

Advertisement for 'SOLEC' featuring text about a mineral product.

Advertisement for 'OBOWIE' featuring text about shoes and a list of brands like 'Vera Shoe', 'Vernigk', etc.

Advertisement for 'Polski Piatogorsk' featuring text about a resort or product.

Advertisement for 'Amerykańskie Vera Shoe' and other shoe brands.

Advertisement for 'Licytacja 16 kwietnia' featuring text about an auction.

Advertisement for 'Fabryka Kwiatów Sztucznych' featuring text about artificial flowers.

Advertisement for 'Wielmożny Pan Karol Klein' featuring text about a person or business.

Large advertisement for 'T-wo „TREUGOLNIK“' featuring text about 'GUMY rowerowe, automobilowe' and a list of products.

Advertisement for 'Wapno mielone' and 'OPOCZNO' featuring text about lime and a product name.

Advertisement for 'Linowe karczownicze' featuring text about flax products and 'MONARCH' brand.

Advertisement for 'Hotel-pensjonat „GOPLANA“' featuring text about a hotel and its amenities.

Advertisement for 'TLENOL' and 'G. PIOTROWSKI' featuring text about dental products and a ceramic business.

Advertisement for 'WILEŃSKI SKŁAD' and 'Radjeczynne Zdrojowisko na Litwie DRUSKIENIKI' featuring text about a shop and a health resort.

Advertisement for '„DZIEŃ POGOTOWIA RATUNKOWEGO“' featuring text about a relief fund and a list of donors.

Advertisement for 'OGŁOSZENIA DROBNE' featuring text about small advertisements and notices.

Advertisement for 'Majątek' featuring text about a property or business for sale.

Advertisement for 'Posady i prace' featuring text about jobs and services.

Advertisement for 'Gospodarz' featuring text about a farm or business opportunity.

Advertisement for 'Mieszkania' featuring text about rental properties.

Advertisement for 'Letnisko' featuring text about a vacation spot.

Advertisement for 'Pokoje' featuring text about rooms or services.

Advertisement for 'Różne' featuring text about various notices and advertisements.